

KÖNIG

Appraksts (A att.)	Latviešu
---------------------------	-----------------

Antenas pastiprinātājs ir ierīce, kas pastiprina antenas signāla izejas pretestību līdz ieejas pretestības līmenim.

- Ieejas termināls
- Izejas termināls
- Strāvas adaptera savienojums
- Pastiprinājuma vadības skrūve
- Samazinājuma vadības skrūve

Savienošanas shēma (B att.)

- Skatiet attēlu, lai pareizi uzstādītu ierīci.

Pastiprinājuma vadība

- Izmantojiet plakano skrūvgriezi, lai pagrieztu pastiprinājuma vadības skrūvi un vadītu dažāda stipruma signālu pastiprinājuma apjomu.

Samazinājuma vadība

- Izmantojiet plakano skrūvgriezi, lai pagrieztu samazinājuma vadības skrūvi un kompensētu augstfrekvenču signālu koaksiālā kabeļa zudumus.

Drošība

- Lai mazinātu elektrotrieciena risku, ierīce jāatvēr tikai pilnvarotam speciālistam, ja nepieciešama tehniska apkalpošana.
- Atvienojiet ierīci no strāvas un cita aprīkojuma, ja radusies problēma.
- Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatu. Saglabājiet rokasgrāmatu turpmākai lietošanai.
- Izmantojiet ierīci tikai tai paredzētiem nolūkiem. Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas atšķiras no rokasgrāmatā aprakstītajiem nolūkiem.
- Neizmantojiet ierīci, ja kāda tās detaļa ir bojāta vai nepilnīga. Nekavējoties aizvienojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai nepilnīga.
- Ierīce ir piemērota lietošanai tikai iekšējās. Nelietojiet ierīci ārpus telpām.
- Nepakļaujiet ierīci ūdens vai mitruma iedarbībai.
- Lietojiet tikai komplektā iekļauto strāvas adapteri.

Aprašas (A pav.)

Lietuvių

Antenos stiprintuvus yra įtaisas, sustiprinantis antenos signalą iki išėjimo tariamosios varžos, atitinkančiosėjimo tariamąją varžą.

- Iėjimo gnybtas
- Išėjimo gnybtas
- Maitinimo adapterio jungtis
- Stiprinimo reguliavimo varžtas
- Polinkio reguliavimo varžtas

Sujungimų diagrama (B pav.)

- Norėdami teisingai įrengti įtaisą, vadovaukitės iliustracija.

Stiprinimo reguliavimas

- Norėdami pareguliuoti skirtingo stiprumo signalų stiprinimo intensyvumą, plokščiu atsuktuvu pasukite stiprinimo reguliavimo varžtą.

Polinkio reguliavimas

- Norėdami kompensuoti koaksiolinių kabelių signalo praradimą naudojant aukšto dažnio signalus, plokščiu atsuktuvu pasukite polinkio reguliavimo varžtą.

Sauga

- Siekiant sumažinti elektros smūgio riziką, šį gaminį atidaryti, kai reikia atlikti jo techninę priežiūrą, turėtų tik įgaliotas technikas.
- Jei kiltų problemų, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir kitos įrangos.
- Prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą. Išsaugokite vadovą ateičiai.
- Prietaisą naudokite tik pagal numatytąją paskirtį. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, nenurodytiems naudotojo vadove.
- Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors jo dalis sugadinta ar prasti veikia. Jei prietaisas sugedęs ar veikia netinkamai, nedelsdami jį pakeiskite.
- Prietaisą galima naudoti tik viduje. Nenaudokite jo lauke.
- Saugokite prietaisą nuo vandens ir drėgmės.
- Naudokite tik pridėtą maitinimo adapterį.

Opis (sl. A)

Slovenščina

Ojačevalec antene je naprava, ki okrepi signal antene v izhod z enako impedanco kot je vhodna impedanca.

- Vhodni priključek
- Izhodni priključek
- Povezava napajalnega priključka
- Vijak za nastavljanje pridobivanja
- Vijak za nastavljanje naklona

Diagram povezave (sl. B)

- Glejte sliko, da boste napravo pravilno namestili.

Nastavljanje pridobivanja

- Uporabite izvijač s plosko glavo in obračajte vijak pridobivanja, da nadzirate količino pridobivanja signalov različnih moči.

Nastavljanje naklona

- Uporabite izvijač s plosko glavo in obračajte vijak naklona, da kompenzirate izgubo koaksalnega kabla za visoko-frekvenčne signale.

Varnost

- Da zmanjšate tveganje za električni udar, lahko ta izdelek odpre le pooblaščen tehnik, ko je potreben servis.
- Če se pojavijo težave, odklopite izdelek iz omrežnega napajanja in druge opreme.
- Pred uporabo pazorno preberite priročnik. Shranite ta priročnik za prihodnji ogled.
- Napravo uporabljajte le v njen namen. Naprave ne uporabite za druge namene kot pa so opisani v priročniku.
- Ne uporabljajte naprave, če je poškodovan ali pokvarjen kateri kol del. Če je naprava poškodovana ali pokvarjena, jo nemudoma zamenjajte.
- Naprava je ustrezna le za uporabo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte naprave na odprtem.
- Izdelka ne izpostavljajte vodi ali vlagi.
- Uporabljajte le priložen napajalni priključek.

Opis (sl. A)

Pojačalo za antenu uređaj je koji pojačava signal antene u izlaz jednake impedancije kao i ulazna impedancija.

- Ulazni priključak
- Izlazni priključak
- Priključak za adapter za napajanje
- Vijak za podešavanje pojačanja
- Vijak za podešavanje nagiba

Priključna shema (sl. B)

- Pogledajte sliku kako biste ispravno postavili uređaj.

Podešavanje pojačanja

- Ravnim odvijačem okrećite vijak za podešavanje pojačanja kako biste podesili razinu pojačanja za signale različitih jačina.

Podešavanje nagiba

- Ravnim odvijačem okrećite vijak za podešavanje nagiba kako biste kompenzirali gubitke u koaksijalnom kabelu za visokofrekventne signale.

Sigurnost

- Kako biste smanjili opasnost od strujnog udara, ovaj bi proizvod u slučaju potrebe za servisiranjem trebali otvarati samo ovlaštene servisni tehničari.
- U slučaju problema iskopčajte uređaj s napajanja i s druge opreme.
- Pročitajte pažljivo priručnik prije korištenja. Pohranite ovaj priručnik radi korištenja u budućnosti.
- Uređaj koristite samo u svrhu za koju je namijenjen. Nemojte koristiti ovaj uređaj za druge namjene, osim one opisane u ovom priručniku.
- Ne koristite ovaj uređaj ako mu je bilo koji dio oštećen ili pokvaren. Ako je uređaj oštećen ili popravljen odmah ga zamijenite.
- Uređaj je prikladan isključivo za rad u zatvorenim prostorima. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.
- Proizvod nemojte izlagati vodi ili vlazi.
- Rabite isključivo isporučeni adapter za napajanje.

Descriere (fig. A)

Română

Amplificatorul de antenă este un dispozitiv care amplifică un semnal de antenă intr-un semnal de ieşire cu aceeaşi impedanţă ca cea de intrare.

- Bornă intrare
- Bornă ieşire
- Conexiune adaptor alimentare
- Şurub control câştig
- Şurub control înclinare

Schemă conexiuni (fig. B)

- Consultați ilustrația pentru a instala corect dispozitivul.

Control câştig

- Utilizați o şurubelniţă cu cap plat pentru a roti şurubul de control al câştigului pentru a controla volumul de câştig la semnale de intensităţi diferite.

Control înclinare

- Utilizați o şurubelniţă cu cap plat pentru a roti şurubul de control al înclinării pentru a compensa pierderile în cablu coaxial la semnale de înaltă frecvenţă.

Siguranţă

- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesar depanarea.
- Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Nu expuneți produsul apei sau umezelii.
- Utilizați numai încărcătorul electric furnizat.

Описание (фиг. А)

Български

Антенният усилвател е устройство, което усилва сигнала от антената на изхода със същия импеданс като входния.

- Входна клема
- Иходна клема
- Връзка за захранващ адаптер
- Винт за регулиране на усилването
- Модулиращ винт

Схема на свързване (фиг. В)

- Вижте илюстрацията, за да инсталирате устройството правилно.

Регулиране на усилването

- Използвайте плоска отвертка, за да завъртите винта за регулиране на усилването, за да контролирате степента на усилване на сигнали с различна сила.

Модулиране

- Използвайте плоска отвертка, за да завъртите модулираща винт, за да се компенсират загубите от коаксиалния кабел при високо-честотни сигнали.

Безопасност

- За да намалите риска от токов удар, в случай, че продуктът се нуждае от сервис, той трябва да се отваря само от оторизиран техник.
- Изключете устройството от електрическата мрежа и друго оборудване, ако има вероятност да възникне проблем.
- Внимателно прочетете ръководството преди употреба. Запазете ръководството за справки в бъдеще.
- Използвайте устройството само за цели, за които е предназначено. Не използвайте устройството за други цели, различни от указаните в ръководството.
- Не използвайте устройството, ако някоя част е повредена или дефектна. Ако устройството е повредено или дефектно, сменете устройството веднага.
- Устройството е подходящо само за употреба на закрито. Не използвайте устройството на открито.
- Не излагайте продукта под въздействие на вода или влага.
- Използвайте само предоставения захранващ адаптер.

Описание (рис. А)

Антенный усилитель — это устройство, усиливающее сигнал антенны и создающее выходной сигнал со значением сопротивления, совпадающим с входным сопротивлением.

- Входная клемма
- Выходная клемма
- Подключение адаптера питания
- Винт регулировки усиления
- Винт модуляции тока

Схема подключения (рис. В)

- На рисунке показан способ правильной установки устройства.

Регулировка усиления

- Поверните винт регулировки усиления с помощью плоской отвертки для контроля уровня усиления сигналов с различной силой.

Модуляция тока

- Поверните винт модуляции тока с помощью плоской отвертки, чтобы компенсировать потерю высокочастотных сигналов в коаксиальном кабеле.

Требования безопасности

- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого.
- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или исправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещения.
- Не допускайте воздействия воды или влаги.
- Используйте только адаптер питания из комплекта поставки.

Açıklama (şek. A)

Türkçe

Anten yükselticisi, anten sinyalinin giriş direnci ile aynı dirence sahip bir çıkışı yükselten bir cihazdır.

- Giriş ucu
- Çıkış ucu
- Güç adaptörü bağlantısı
- Kazanç kontrolü vidası
- Eğim kontrolü vidası

Bağlantı şeması (şek. B)

- Cihazı doğru bir şekilde kurmak için açıklamalara bakın.

Kazanç kontrolü

- Farklı güçlerdeki sinyaller için kazanç miktarını kontrol etmek üzere kazanç kontrolü vidasını çevirmek için düz başlı bir tornavida kullanın.

Eğim kontrolü

- Yüksek frekanslı sinyallerdeki koaksiyel kablo kaybını kompanse etmek için eğim kontrol vidasını çevirmek üzere düz başlı bir tornavida kullanın.

Güvenlik

- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürünü sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kilavuzu daha sonra başyurmak için saklayın.
- Cihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Cihazı kilavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.
- Cihaz sadece iç mekan kullanımını için uygundur. Cihazı dış mekanda kullanmayın.
- Ürünü suya veya rutubete maruz bırakmayın.
- Yalnızca sağlanan güç adaptörünü kullanın.